

# **MBERE Y'UKO UTABWA MURI YOMBI N'URWEGO**

## **RUSHINZWE ABINJIRA MU GIHUGU**

### **TEGURA UBURYO BWO KUBONA IGISUBIZO CYIHUSE**

- Bika inyandiko n'ibyangombwa byawe by'ibanze ahantu byoroshye kugera. Kora kopi z'izi nyandiko n'ibyangombwa byawe ubibitse umuvandimwe wawe cyangwa se inshuti yawe ya hafi ku buryo yabigeraho vuba igihe bikenewe.
  - Pasiporo
  - Icyemezo cy'amavuko
  - Icyemezo cy'ugushyingirwa
  - Ibyangombwa by'imodoka n'iby'imitungo
  - Inyandiko n'ibyangombwa byose by'inzira, harimo inomero "A" niba uyifite
- Vugana n'umunyamategeko udaharanira inyungu wunganira abinjira kugira ngo asuzume imiterere ya dosiye yawe bwite y'abinjira (reba urutonde ruri ku mugereka A)
  - Iteka ugomba kuba ufite nomero cyangwa ikarita y'uwanaganira abantu mu mategeko cyangwa se umunyamategeko w'inzobere mu by'abinjira mu gihugu kugira ngo ube wamwitabaza igihe cyose bibaye ngombwa.
  - Umuryango wawe nawo ugomba kuba ufite izi nomero. Ugomba kuba warafashe mu mutwe iyo nomero y'umuvandimwe wawe.
- Gira uburyo bwo kubona igisubizo cyihuse aho ukorera
  - Baza abo mukorana niba bashobora guceceka maze usabe kuvugana n'umunyamategeko igihe abakozi b'urwego rw'abinjira baje kukureba aho ukorera.
  - Niba ku kazi kawe aho ukorera mufite ishyirahamwe ry'abakozi, vugana n'urihagarariye kugira ngo umenye neza uburyo witegura n'uko witwara igihe abakozi b'urwego rushinzwe abinjira baje kukureba ku kazi.
- Gira uburyo bwo kurinda umuryango wawe
  - Uzuza ifishi yo "Gutanga ububasha" ubuha umwe mu bavandimwe bawe cyangwa se inshuti yawe ya hafi kugira ngo izifashishwe mu kwita ku bana bawe mu gihe wafungwa cyangwa se ugasubizwa mu gihugu cyawe.  
(reba UMUGEREKA B)
  - Shakira abana bawe pasiporo.
    - Niba umwana wawe afite ubwenegihugu bwa Leta Zunze Ubumwe za Amerika, mushakire pasiporo hakiri kare. Azayikenera mu gihe azaba agiye kujya hanze y'igihugu na nyuma mu gihe azaba asabwa kwerekana ko afite ubwenegihugu bwa Amerika.
    - Niba umwana wawe adafite ubwenegihugu bwa Leta Zunze Ubumwe za Amerika, musabire pasiporo mu gihugu avukamo. Ushobora kuyisabira kuri ambasade y'igihugu cyawe.  
(reba UMUGEREKA C).
  - Andikisha umwana wawe nk'umwenegihugu w'igihugu muvukamo kuri iyo ambasade y'igihugu cyawe kugira ngo utazahura n'ibibazo igihe ugiyeyo.  
-Urugero, mu bihugu bimwe na bimwe abana batandikishijwe ntibashobora kujya mu ishuri. (reba ku rupapuro rwa 16 umenye uko wakwandikisha umwana wawe wavukiye muri Leta Zunze Ubumwe za Amerika muri Megizike.)

### **GIRA UBURYO BWO KURINDA UMURYANGO WAWE**

Rev. 12/18/24

**MU GIHE WATAWE MURI YOMBI**  
**NI IKI WAKORA MU GIHE WATAWE MURI YOMBI**

**Ni iki wakora igihe umupolisi cyangwa umukozi w'urwego  
rw'abinjira aguhase ibibazo:**

- ✓ Ufite uburenganzira bwo kumubaza niba ufunzwe cyangwa se watawe muri yombi.  
*-Mu gihe agusubije ati "Oya, ntabwo watawe muri yombi, nta n'ubwo ufunzwe",  
mubaze niba wemerewe kugenda. Nagusubiza ati yego, sohoka gahoro kandi  
witonze ugende.*  
*-Nagusubiza ati "Yego, watawe muri yombi ndetse ugiye gufungwa", icyo gihe  
UFITE UBURENGANZIRA BWO KWICECEKERA!*

**Niba ufite ibyangombwa byawe by'inzira:**

- ✓ Byereke uwo mupolisi cyangwa se uwo mukozi. Ubyitwaze aho ugiye hose.

**Niba nta byangombwa ufite bikwemerera kuba uri muri iki gihugu:**

- ✓ Ntugire ikibazo na kimwe usubiza.
- ✓ Uramenye ntiwerekane ibyangombwa by'ibihimbano.
- ✓ Subiza gusa uti "Ndashaka kuvugana n'umunyamategeko wanje."
- ✓ Ntugire ikintu na kimwe uvuga kijyanye n'aho waje uturuka cyangwa se uburyo wageze muri iki gihugu.
- ✓ Ereka umupolisi cyangwa se umukozi w'urwego rw'abinjira ikarita ya "Menya Uburenganzira Bwawe" (reba UMUGEREKA D).

**HEJURU Y'IBI BYOSE**

**NTIWIGERE UTANGA IBYANGOMBWA BY'IBIHIMBANO  
CYANGWA SE NGO UBESHYE**

Rev. 12/18/24

## NI IKI WAKORA MU GIHE URWEGO RW'ABINJIRA RUJE IWAWE:

- Mu gihe polisi, umukozi w'urwego rw'abinjira cyangwa se undi mukozi wa Leta agerageje kwinjira iwawe:

➤ **Ntuzakingure**

-Ni ngombwa cyane kubanza kumubaza niba ari umupolisi cyangwa se umukozi w'urwego rw'abinjira.(Rimwe na rimwe, abakozi b'urwego rw'abinjira bashobora kukubwira ko ari abapolisi, ni ngombwa rero kubabaza ibibazo byihariye kandi bigusha ku ngingo.)

➤ **Niba ari abakozi b'urwego rw'abinjira, muri rusange ntibemerewe kwinjira iwawe keretse ari wowe ubwawe ubakinguriye**

-Vuganira nabo ku muryango urugi rwawe rufunze. Nuramuka ufunguye urugi gatoya ngo uvugane nabo, bashobora kuvuga ko wabakinguriye bityo wabemereye kwinjira.

➤ **Niba ari abapolisi, bagomba kubanza kukwereka "urwandiko rwo gusaka" rubemerera kwinjira iwawe.**

-Urwandiko rwo gusaka ni inyandiko yashyizweho umukono n'umucamanza yemerera umupolisi cyangwa undi mukozi ubifitiye ububasha kwinjira iwawe.

-Urwo rwandiko rugomba kuba rusobanura neza umuntu uwo mupolisi arimo gushakisha

- Niba bafite urwandiko rwo guta muri yombi mu mwanya w'urwandiko rwo gusaka, nta burenganzira bafite bwo kwinjira iwawe.

- Mu gihe umupolisi yinjiye iwawe:

-Andika amazina y'abapolisi na nomero z'amakarita yabo y'akazi

-Babwire ko utigeze ubemerera kwinjira ngo bagusake

-Andika amazina, imyirondoro na nomero za buri wese uri aho

- Ntiwiruke – Ntabwo ari byiza kwiruka.

## NI IKI WAKORA MU GIHE URWEGO RW'ABINJIRA RUJE AHO UKORERA:

- **GUMA WITONZE**

- Ntiwiruke

-Ntabwo ari byiza kwiruka

- Kugira ngo umukozi w'urwego rw'abinjira yemererwe kwinjira aho ukorera, agomba kuba afite urwandiko rwatanzwe n'umucamanza cyangwa se uruhushya yahawe n'umukoresha wawe.

## NI IKI WAKORA MU GIHE URWEGO RW'ABINJIRA RUGUTAYE MURI YOMBI MU RUHAME:

- **Niba bagufatiye mu nzira ugenda**

- Bagomba kuba bafite icyemezo/urwandiko rubibemerera; basabe kurukwereka

-Niba nta cyemezo bafite, bagomba kuba bafite ibimenyetso bifatika byerekana ko koko uri muri iki gihugu mu buryo bunyuranyije n'amategeko

## IBUKA KO:

Ufite uburenganzira bwo guceceka. Ntugire icyo uvuga cyerekeranye n'imiterere ya dosiye yawe y'abinjira cyangwa se aho wavukiye. Niba ufite ibyangombwa bikwemerera kuba uri muri iki gihugu, byerekane.

## **NYUMA YO GUTABWA MURI YOMBI**

### **NIBA WATAWE MURI YOMBI**

- **Menya uwagutaye muri yombi**
  - Andika amazina y'abakozi n'ibigo bakorera (FBI, ICE, CBP, n'ibindi.).
  - Andika nomero z'amakarita yabo y'akazi (ari ku myenda y'akazi bambaye) ndetse na nomero za pulake y'imodoka bajemo.
- **Ntiwigere usinya inyandiko iyo ari yo yose udasobanukiwe mbere y'uko uvugana n'umunyamategeko**
  - Birashoboka ko abo bakozi bazagerageza kugushyiraho igititu kugira ngo ugire inyandiko usinya.
  - Ntuzabemerere kugushyiraho igititu. Bashobora kuba bashaka ko usinya inyandiko ikwambura uburenganzira bwo kuburanira imbere y'umucamanza uburanisha dosiye z'abinjira.
- **Gerageza kuvugana n'umunyamategeko wawe cyangwa umuvandimwe wawe**
  - Ufite uburenganzira bwo kugira uwo uhamagara mu gihe umaze gutabwa muri yombi.
  - Fata mu mutwe nomero z'umunyamategeko wawe, umuvandimwe wawe, cyangwa se uhagarariye ishyirahamwe.
  - Bahamagare ako kanya.
- **Hamagara kuri ambasade y'igihugu cyawe**
  - Ufite uburenganzira bwo guhamagara kuri ambasade y'igihugu cyawe ukabasaba ubufasha.
  - Ufite uburenganzira bwo gusaba umukozi wagutaye muri yombi kumenyesha ambasade y'igihugu cyawe ko watawe muri yombi.
  - Ambasade ishobora kugufasha kubona umunyamategeko.
  - Ambasade ishobora kandi kugufasha kumenyesha umuryango wawe.
- **Saba gutanga ingwate**
  - Saba gutanga ingwate mu gihe ufungiwe mu rwego rw'abinjira.
  - Ugomba kugaragaza ko utazahunga cyangwa se ngo uteze ibibazo mu baturage.

**NTUGIRE INYANDIKO N'IMWE USINYA MU GIHE UTAYUMVA MBERE YO  
KUVUGANA N'UMUNYAMATEGEKO!**

## **NYUMA YO GUTABWA MURI YOMBI**

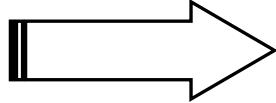
### **AMAKURU Y'INGENZI KU GUFUNGIRWA MU RWEGO RW'ABINJIRA**

**Ni igihe kingana iki  
ubuyobozi bw'inzezo  
z'ibanze bushobora  
gufunga umuntu  
washyiriweho icyemezo  
cyo gufungwa  
cyatanzwe na ICE?**



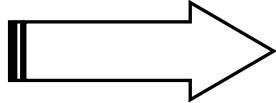
*Nk'uko bitemanywa n'amategeko ya Leta, umuntu wese ufunzwe hashingiwe ku mabwiriza y'urwego rw'abinjira ntashobora gufungwa ige kirenze amasaha 48, hatabariwemo iminsi yo ku wa gatandatu no ku cyumweru ndetse n'indi minsi y'ikiruhuko. Iki gihe cy'amasaha 48 gitangira kubahirizwa nyuma y'uko polisi y'aho umuntu afungiwe cyangwa se polisi y'igihugu irekuye uwo muntu ku bw'icyaha akurikiranwaho.*

**Bigenda bite nyuma  
y'amasaha 48?**



*Bitewe n'uko amabwiriza ya ICE yemerera gusa umuntu gufungwa kugeza ku masaha 48 arenga ku yemewe n'amategeko ya Leta cyangwa se ay'aho umuntu afungiye, umuntu wese ufunzwe agomba guhita arekurwa ayo masaha 48 akirangira. Nyuma y'iki gihe, wowe cyangwa se umunyamategeko wawe mugomba gusaba ko urekurwa ige bitahise bikorwa.*

**Bigenda bite iyo umuntu  
akomeje gufungwa  
kandi icyemezo cyo  
kumufunga cyamaze  
guta agaciro?**



*Mu gihe gereza idafite ububasha bwhariye bwo gufungwa umuntu hashingiwe ku byaha aregewa, ntabwo byemewe gukomeza gufunga uwo muntu mu gihe amabwiriza y'urwego rw'abinjira agena kumufunga yataye agaciro. Menyesha umunyamategeko mu gihe ibi byakubayeho.*

#### **IBYO KWITONDERA ku gutanga INGWATE:**

Amasaha 48 ICE yemerewe yo kuza gutwara umuntu wafunzwe hakurijwe amabwiriza agenga abinjira atangira kubarwa uhereye ige umuntu yishuriye ingwate ku byaha ashinjwa cyangwa se nyuma yo kurekurwa. Bityo rero, biba bigishoboka ko ICE yaza gutwara uwo muntu ige yamaze kwishyura ingwate mu isanduku ya Leta, ndetse icyo gihe ige yamaze afungiwe mu rwego rw'abinjira ntikibarwa mu gihano yazahabwa. Mu gihe bibaye ngombwa, vugana n'umunyamategeko hakiri kare bishoboka ukimara gufungwa kugira ngo umenye niba bikwiye ko wishyura ingwate muri iki gihugu. Ntuzigere wumva inama z'abakozi cyangwa abandi bantu bafunzwe kuri iyi ngingo.

## **NYUMA YO GUTABWA MURI YOMBI**

### **UBURENGANZIRA BWAWE IGIHE UFUNZE**

#### **UFITE UBURENGANZIRA BWO:**

- ✓ **Kudasinya inyandiko iyo ari yo yose, by'umwihariko inyandiko udasobanukiwe**
  - Cyane cyane inyandiko zikwambura uburenganzira bwo kuburanira imbere y'umucamanza.
  - Ushobora kuvuga ko wifuza kuvugana n'umunyamategeko mbere y'uko ugira icyo usinya
- ✓ **Kudatanga amakuru arebana n'imiterere ya dosiye yawe yo kuba mu gihugu**
  - Ibyo uvuga byose bishobora kwifashishwa mu kugushinja mu rukiko rw'abinjira
- ✓ **Kuvugana n'ambasade y'igihugu cyawe**
- ✓ **Guhamagara nyuma yo gutabwa muri yombi**
  - Gufata mu mutwe nomero y'umunyamategeko wawe cyangwa se umuvandimwe wawe.
  - Kubahamagara ako kanya.
- ✓ **Gusaba gutanga ingwate**
  - Ugomba buri gihe gusaba gutanga ingwate cyangwa se ingwate yo kuburana uri hanze.
- ✓ **Guhabwa Umusemuzi mu gihe cy'urubanza niba utavuga icyongereza**

**Ku bindi bisobanuro ku gufungwa, reba UMUGEREKA C**